



Wichtig!

Impressum
Herausgeber: Gemeinde Thüringen
Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Mag. Harald Witwer
Redaktion: Mag. Alexander Thaler
Tel. 2211, Fax 2211-1, gemeinde@thuringen.at, www.thuringen.at

Bi üs do z' Thürig

Energieberatung Termine

jeweils von 16:00 bis 17:30 Uhr im
DLZ Blumenegg

Dienstag, 13.10.2015

Dienstag, 20.10.2015

ausschließlich nach telefonischer Voranmeldung
im DLZ Blumenegg unter 05550/20019.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

01.10.2015	Dr. Zerlauth
02.10.2015	Dr. Sauerwein
03.10.2015	OMR Dr. Zitt
04.10.2015	OMR Dr. Zitt
05.10.2015	Dr. Maier
06.10.2015	Dr. Zerlauth
07.10.2015	Dr. Walch
08.10.2015	Dr. Zerlauth
09.10.2015	Dr. Sauerwein
10.10.2015	Dr. Sauerwein
11.10.2015	Dr. Sauerwein
12.10.2015	Dr. Zerlauth
13.10.2015	Dr. Walch
14.10.2015	Dr. Maier
15.10.2015	Dr. Sauerwein

Dr. Maier	05550 / 33400
Dr. Sauerwein	05525 / 63870
Dr. Walch	05525 / 62393
Dr. Zerlauth	05550 / 2208
OMR Dr. Zitt	05550 / 2166

Wir suchen ein **Haus** in Thüringen zu **kaufen**.
Tel. Nr: 0664 1173004 oder 0664 88689341

Wir haben Interesse an **Carsharing** in Thüringen
um Kosten zu sparen und die Umwelt zu schonen.
Neugierig geworden?
Telefon Nr: 0664 998 2075.

Die nächste Ausgabe von „Bi üs do z' Thürig“
erscheint am 15.10.2015. Unterlagen für Beiträge
sind bis 08.10.2015 unter gemeinde@thuringen.at,
(Tel.Nr. 2211) im Gemeindeamt einzureichen.

Mitteilung der Gemeinde Thüringen
Nr.19/2015 Zugestellt durch Post.at.
Amtliche Mitteilung. Donnerstag, 01.10.2015.

5.Soundcheck

Die Vorankündigung: fetter Sound - gute Stimmung- gutes Essen und Trinken und das noch für einen guten Zweck - ist das möglich?- wurde beim heurigen 5.Soundcheck Open Air des Jugendtreffs Thüringen mehr als eindrucksvoll bewiesen. Der einhellige Tenor aller Beteiligten wie der Bands, des Veranstalters und der zahlreichen Besucher lautete: Megalokation, super Stimmung, tolle Musik, Hammersound (David Rauch), feinste Verpflegung und gute Organisation durch den Jugendtreff Thüringen fresh and easy. Dies alles ist nur möglich, weil hinter dem Format Soundcheck eine Vielzahl an ehrenamtlichen Helfern stehen. Dank gilt auch allen Sponsoren und vielen Privatpersonen, die so einen Spendenbetrag von EUR 3000 für Luca ermöglicht haben. Besonders hervorzuheben ist auch das Engagement aller beteiligten Bands: Crashing Birds, UNK john, Emma`s Daydream, Dirty Widows und Mossy Oaks. Die Planungen und die Organisation für den 6. Soundcheck nächstes Jahr laufen schon auf Hochtouren. Wir freuen uns auf euer Kommen. *Bis die Tage: das Team fresh and easy*



FC Thüringen

Ein aktives Vereinsleben stellt immer wieder neue Herausforderungen an unseren Verein!

So suchen wir einen Platzwart und weitere Helfer, welche die Betreuung unserer tollen Sportstätten übernehmen können. Gerd Magdihs, der diesen Job viele Jahre mit vorbildlichem Einsatz durchgeführt hat, möchte kürzer treten. Er ist natürlich bereit, seine(n) Nachfolger verantwortungsvoll in die neue Aufgabe einzuführen und mit Rat und Tat zu unterstützen. So appellieren wir an all unsere Fans und Freunde unseres Vereines mitzuhelfen, geeignete Personen zu finden. Vielleicht kann sich jemand vorstellen, die Position „Platzwart“ selbst zu übernehmen (natürlich gegen eine entsprechende Vergütung) oder er/sie fragt im Bekannten- und Freundeskreis nach. Auch suchen wir freiwillige Helfer, die sich monatlich 3 - 4 Stunden für einen Arbeitseinsatz ehrenamtlich zur Verfügung stellen würden. Bitte helft mit, einen Platzwart und freiwillige Helfer zu finden. Der BayWaLamag FC Thüringen trägt neben der sportlichen auch eine gesellschaftspolitisch wichtige Verantwortung für unsere Kinder und Jugendlichen, sowohl in unserem Dorf als auch in der Region Walgau. Deshalb hoffen wir, doch den einen oder anderen Helfer zu finden, der uns unterstützen möchte. Bei Interesse bitte um Kontaktaufnahme mit Obmann Berno Witwer (0664/1846515) oder Vize-Obmann Ernst Zech (0664/321 7879)
Der Vorstand des BayWaLamag FC Thüringen

Sanierung Montjola-Weiher



Da beim Damm des kleinen Montjola-Weiher's dringender Sanierungsbedarf besteht und auch die künstliche Beileitung aus dem Schlosstobel, welche den kleinen Weiher mit Wasser versorgt, erneuert werden muss, hat die Gemeinde schon im Frühjahr zu einer Infoveranstaltung geladen. Im Zuge der Erarbeitung der Sanierungsmaßnahmen wollte sich die Gemeinde auch Gedanken darüber machen, wie der Weiher attraktiver gestaltet werden könnte. Die Bevölkerung war also aufgerufen, ihre Ideen und Wünsche einzubringen. Über den Erhalt des beliebten Naherholungsgebiets war man sich schnell einig, wie auch darüber, dass weder Badetourismus noch Gastronomie am Weiher erwünscht sind.

Ufer leichter zugänglich



Kürzlich lud nun der Umwelt-Energie-Landwirtschaftsausschuss der Gemeinde zur Präsentation des neuen, vom Planungsbüro Adler umgesetzten Konzepts. Die wichtigen Punkte, neben den Sanierungsmaßnahmen, kurz zusammengefasst: Der Weiher soll ausgebaut (die letzte Ausbaggerung wurde in den 80er-Jahren vorgenommen), ein kleiner Steg errichtet, die Mauern entfernt sowie die Ufer etwas abgeflacht und damit leichter zugänglich gemacht werden. Wenngleich am Weiher kein Badetourismus gewollt ist, soll eine kleine Bademöglichkeit wie bisher erhalten bleiben. Wichtig sei es auch, die Natur zu berücksichtigen und eine beruhigte Zone für Tiere zu schaffen. Die Errichtungskosten inklusive Nebenkosten belaufen sich auf 490.000 Euro netto, wobei die Erneuerung der veralteten Beileitung aus dem Schlosstobelbach (270.000 Euro) sowie die Dammsanierung und das Ausbaggern des Weiher's (150.000 Euro) das Gros der Kosten ausmachen.

Start im Winter/Frühjahr

Im Oktober soll die Beschlussfassung in der Gemeindevertretung erfolgen. Die Sanierungsarbeiten werden dann, je nach Wetterlage, schon im kommenden Winter oder Frühjahr in Angriff genommen werden. Die Fertigstellung ist bereits im Sommer 2016 geplant.

Sperre der Faschinastraße

Wegen Asphaltierungsarbeiten ist am **Donnerstag, den 8. Oktober 2015, von 8.00 bis 16.00 Uhr**, die Faschinastraße gesperrt. Die Umleitung für den Pkw- und Busverkehr erfolgt über die Kirchgasse. Lkw werden großräumig umgeleitet.

Erweiterung der Ortskanalisation sowie der Wasserversorgungsanlagen

Vergangene Woche war der Beginn der Bauarbeiten zur Erweiterung der Ortskanalisation BA 07 einschließlich der Überleitung Schlosstobel-Montjolaweier sowie die Arbeiten zur Erweiterung der Wasserversorgungsanlagen BA 10. Die Anlagen werden voraussichtlich Ende November 2015 in Betrieb gehen. Etwaige Reaktivierungsarbeiten werden bis spätestens April 2016 durchgeführt werden.



SO 11. Oktober 2015
Ab 10:00 Uhr
Beim Dorfplatz

- ◆ *Kinderschminken*
- ◆ *Riebel mit Apfelmuss*
- ◆ *Heimische Produkte*
- ◆ *Kreative Holzarbeiten*
- ◆ *Dekorative Handarbeiten*

Für Ihr leibliches Wohl ist gesorgt!

Agrargemeinschaft Thüringen

Frohdienst:

Samstag, **3. Oktober 2015**
Samstag, **10. Oktober 2015**
Treffpunkt ist jeweils um 8.00 Uhr beim Forsthaus. Anmeldung bei Walter Florian unter: 0664/2205841

Edmunda Hartmann/ Rita Singer

Pöllnitzkeller, Villa Falkenhorst

Die beiden Künstlerinnen präsentieren in der Villa Falkenhorst neue Arbeiten aus Grafik, Malerei und Bildhauerei.

Ausstellungsdauer: bis 18. Oktober 2015

Öffnungszeiten: Sa und So, 15:00 bis 17:00 Uhr und bei Veranstaltungen; Infos unter: www.villa-falkenhorst.at



Die Eisernen Gemeindesaal Nüziders



Wer Das Stück Die Eisernen v. Aldo Nikolay in der Villa Falkenhorst nicht sehen konnte, der hat nochmals dazu die Gelegenheit in Nüziders im Gemeindesaal. Und zwar am **09.10., 10.10. um 20:00h und am 11.10. um 17:00h.** Es ist dies eine erfolgreiche Coproduktion zwischen Villa Falkenhorst und KultPur Nüziders.

Strickzeit mit Hilde!

Live, nicht via Youtube Lernvideo oder komplizierter Anleitungen. Hilde kennt alle kniffligen Tricks der Stricknadel und Co. Komm und schau vorbei wie es deine Zeit erlaubt. **Montag von 16:00 bis 18:00 Uhr** ist Hilde in unserer Bücherei zum gemeinsamen Handarbeiten. Start: **Montag 05.10.2015**

Wir freuen uns auf verstrickte Nachmittage!

Das Büchereiteam



Herzlichen Glückwunsch!

zum 85. Geburtstag an
Herrn Werner Rützler



Energieregion Blumenegg – Fahrradwettbewerb 2015

Im Rahmen der Mobilwoche 2015 fand am vergangenen Sonntag in Zusammenarbeit mit dem Bludescher Entenrennen der gemeinsame Mobilitätstag

der Blumenegg Gemeinden statt. Auf dem Areal der Fa Hämmerle Kaffee in Gais wurde ein tolles Programm geboten. Egal ob VWV Infobus, Illwerke VKW mit Gas- und Elektroauto, Integra mit Fahrradputzstation, Sport Noldi mit Bikes oder Segway fahren bei Beck Alwin, es war für jeden etwas dabei! Die Energieregion bot gebrauchte Räder zum Kauf an und zum Schluss wurden die Preisträger des diesjährigen Fahrradwettbewerbes aus jeder der drei Gemeinden gelost. Aus Bludesch gewann Anna-Lena Messner vor Tobias Hebenstreit und Walter Schmid, in Thüringen ging der 1. Platz an Manfred Rauch, 2. wurde Sebastian Ebner und der 3. Platz ging an Anna Rauch. Aus Ludesch gewann Daniela Meßner, vor Marion Zerlauth und Ilse Dünser - herzliche Gratulation den Gewinnern und auf ein Wiedersehen und rege Teilnahme beim Fahrrad Wettbewerb 2016!



Landtagspräsident auf Gemeindebesuch in Thüringen



Landtagspräsident Mag. Harald Sonderegger nutzte einen Besuch in Thüringen für einen Informationsaustausch mit Bürgermeistern und Gemeindevorständen der Blumenegg-Gemeinden. Abseits der Arbeitsgespräche stand die Besichtigung der Firma Fetzel Maschinenbau auf dem Programm. LTP Sonderegger zeigte sich beeindruckt vom Know-how des seit 2005 in Thüringen ansässigen High-Tech-Unternehmens. Abschließend stand er der Bevölkerung bei einer Sprechstunde zur Verfügung.



Obst- und Gartenbauverein Thüringen

Der OGV Thüringen veranstaltet am Freitag, den 9. Okt. 2015 um 20.00 Uhr im Gasthaus Blumenegg den Abschlussabend mit Blumenschmuck-Preisverteilung. Wir halten Rückschau auf das vergangene Gartenjahr und zeigen Bilder von unseren Veranstaltungen, z.B. Schnittkurse, Gartenbegehung, Ausflug, Blumensäen mit Volksschülern, u.s.w.



Alle Mitglieder sind herzlich zu einem gemütlichen gemeinsamen Abend eingeladen!
OGV Thüringen Josefina Walter

Ässa & Tschässa: Schöner Abschluss

Eine insgesamt sehr positive Bilanz konnte Chef-Organisator Vizebürgermeister Reinhold Schneider zum heurigen „Ässa&Tschässa“ - Reigen am Thüringer Dorfplatz ziehen: Das erste der drei Feste musste wegen Schlechtwetter zwar abgesagt werden, am zweiten Samstag gab es dafür einen Besucherrekord mit über 500 Gästen. Das dritte „Fest der Lebensfreude“ am vergangenen Samstag war ebenfalls gut besucht - sodass sich der Krankenpflegeverein wieder über eine schöne Zuwendung freuen darf. Der Reinerlös aus der Veranstaltungsreihe kommt ja traditionell dem Krankenpflegeverein zugute und ist durch den ehrenamtlichen Einsatz aller Helfer und durch das Entgegenkommen der beteiligten Wirte beträchtlich. Am vergangenen Samstag war Christian Willi und sein Team vom Restaurant Blu Thu besonders gefordert und löste diese Aufgabe mit Bravour. Die gebotenen Speisen und Getränke fanden ebenso das Gefallen der Gäste, wie die Musik von Stützles Halbe Stompers.



Ässa & Tschässa war wiederum ein Fest der Lebensfreude in unserem Dorf

Ein herzliches Dankeschön:

- ☺ der Gemeinde Thüringen als Veranstalter
- ☺ dem Hauptorganisator von Ässa & Tschässa Vbgm Reinhold Schneider
- ☺ unseren Gastronomen vom RÖSSLE, BLU-THU und BLUMENEGG
- ☺ den Spenderinnen von Kuchenspezialitäten
- ☺ allen ehrenamtlichen Mitarbeitern für ihren großartigen Einsatz
- ☺ den zahlreichen Gästen aus nah und fern

Ihr alle habt dazu beigetragen, dass der Krankenpflegeverein Thüringen eine großzügige Spende erhalten kann, die unserer Dorfgemeinschaft zur Verfügung steht.

Helga Hänslar - Obfrau

Unsere Programm

Kinderquiz zum Thema „Tod und Sterben“ (Mindestteilnehmerzahl ca. 5 Kinder)

Ein gut sortierter Büchertisch wird vom Team der Walserbibliotheken betreut.

Die Kinder bemalen und gestalten Särge und Urnen unter der Anleitung der multimedialen Kunsttherapeutin, Märchen- und Geschichtenerzählerin Josefina Burtcher (jeweils ca. 1½ Std. um 11 und 14 Uhr)

Gerne führen wir Sie durch unsere Räumlichkeiten und geben Antworten auf Ihre persönlichen Fragen.

*Wir freuen uns über
Euer Kommen!*

Bestattung Stuchly

Bestattung Stuchly GmbH & Co KG
GF Helmut Burtcher
Fachsenstraße 10, 6712 Thüringen
Mobil +43 664 9105974
Fax +43 5550 2214-12
E-Mail office@bestattung-stuchly.at

*Ein Tag
für Kinder
in der
Bestattung Stuchly*

Für neugierige Kinder und interessierte Erwachsene

Wann: Samstag, 24. Oktober 2015
10.00 - 16.00 Uhr
Wo: Bestattung Stuchly, Thüringen

Aktion Sommer-Lesen 2015!

Bei der internen Verlosung am 22. September wurden folgende Gewinner von unserer Glücksfee Chiara gezogen.

1. Schöpf Magdalena
2. Illmer Anica
3. Dobler Heidi
4. Illmer Leon
5. Ladinig Chiara
6. Konzett Elias
7. Illmer Janik
8. Menardi Luca
9. Küng Christian
10. Küng Alexander

Wir gratulieren den Gewinnern und bedanken uns bei allen, die an dieser Aktion teilgenommen haben. Die Preise können ab Sonntag dem 4. Oktober 2015 während den Öffnungszeiten in der Bücherei abgeholt werden.

Das Büchereiteam



Der OGV lädt zum gemeinsamen Kraut einschneiden ein:

Samstag, den 10. Oktober 2015,
Beginn 14.00 Uhr bei Josefine Walter, Feldegg 7, Thüringen.

Die Teilnehmer können Gebinde und eigenes Kraut mitbringen. Für eine begrenzte Anzahl können auch Töpfe bereit gestellt werden. Bei der Anmeldung ist daher anzugeben, ob eigene Gebinde und Krautköpfe mitgebracht werden.

Die Teilnahme ist für Mitglieder des OGV Thüringen gratis. Das beigestellte Kraut wird zu

Selbstkostenpreisen zur Verfügung gestellt. Wegen der beschränkten Teilnehmerzahl ersuchen wir um Anmeldung bei unter Tel. 0664/438.1558, bis spätestens 08. Oktober 2015.

OGV Thüringen Josefina Walter

